

Elkarrekin



☎ 943 44 07 44 • idazkari@caritasgi.org • www.caritasgi.org

2



CARITAS KRISIAREN AURREAN

Kristau elkartean fedearen karitatea sustatu nahi duen Caritasen eginkizunaren lan ildo nagusiak hiru dira: guztion ongizatea sustatu, ahulenei lagundu, eta bizimodu duina lortzeko pertsoneri lagungarri izango zaizkien baliabide eta abileziak hornitzea. Caritasen ikuspegitik, krisiaren iraunkortasuna izan da iazko urteko –2011– ezaugarri nagusia, baita horrek gure lurraldeko hainbat familietan izan dituen ondorio latzak ere. Langabeziaren gorakadak, lehendik ere po-breake zirenek euren egoera okertu ez ezik, pertsona gehiago pobrezia amildegira gerturatzea ekarri du.

Krisiaren iraupenak, momentuz amai-gabea, familia askoren baliabide urriak are eskastu ditu eta hamaika pertsonen prekariotasunak nabarmen egin du gora. Hau da, pobrezia eta gizarte-bazterkeriaren al-tzora eraman arte.

Krisiak, behar-beharrezko premien zer-bitzu publikoen murrizketen zigorra ekarri

du berarekin, eta gizarte babeserako siste-ma hondatzen ari da, noiz eta premia-koena den garaian. Immigranteen pobrezia be-reziki kezkatzen gaitu, baina baita bertoko pertsonena ere, lana galdu orduko bazterke-ta sozialaren arriskuan baitaude. Adierazgar-ria bezain kezagarria, diru-laguntzak ber-matzeko legearen erreforma: premia biziko zerbitzuak eskuratzeko eskakizunak dezente gogortu dira.

Elizbarrutiko Caritasen iritziz, biztanle-riaren geruzarik ahulenak ari dira begi-on-dokoa pairatzen, krisia, alegia. Ildo honetan, bat dator Nazioarteko Caritaseko presiden-tea den Oscar Rodriguez Madariagarekin: "Krisi garaian ezin da murriztu pertsonarik txiroenengana bideraturiko atala". Bide ba-tez, Caritasek, etorkizun hurbilari begira, bere kezka adierazi nahi du egungo egoerak luzatzeak izan ditzakeen ondorioen ingu-ruan. Zer esanik ez, gizarte-politiken bila-kaera ezezagunaren aurrean.

● elkarrizketa



JON TELLETXEA, responsable de Laguntza Etxea:

«Muchos inmigrantes, en situación irregular, viven en la invisibilidad administrativa y social, víctimas de leyes discriminatorias y excluyentes»

● boluntarioaren ahotsa



◆ Nunca pensé que me haría madurar tanto culturalmente el colaborar con otras personas. Gracias al voluntariado, me he interesado por lo que hacen otras personas. Esto, lo cuento en mi entorno y no lo comprenden. Sé que habrá todo tipo de personas pero me fastidia que la gente generalice y me duele profundamente que tenga un concepto equivocado. Gracias a esta labor, he conocido gente admirable que me ha hecho incluso emocionar con sus palabras. Echo años atrás y nunca pensé que cambiaría mi forma de pensar. Esta labor ha conseguido que llegue a pensar que el colectivo con el que colaboro, merezca la pena y que algunos hacen mucho por integrarse y ayudar a sacar todo esto adelante ▶.

CARITAS 2011 (GIPUZKOA)

LAGUNTZA JASO DUTEN PERSONA KOPURUA	24.619 (2007an baino %50 gehiago)†
EMANDAKO LAGUNTZA BERE OSOTASUNEAN	2.543.571 euro
HIRUGARREN MUNDURA BIDLITAKO LAGUNTZA	1.186.470 euro

VALORACIÓN

A juicio de Cáritas nos encontramos ante una crisis de gran calado que está haciendo que la pobreza sea cada vez más intensa, extensa y crónica. Una crisis profunda que procede del propio sistema económico, determinado por la hegemonía de los mercados y la especulación financiera. Se trata de la crisis producida por un modelo social y económico que entiende el crecimiento en clave economista y no promueve un verdadero desarrollo humano.

En este modelo se da la prevalencia del lucro y la codicia, mientras la ética de la dignidad humana y los derechos humanos quedan relegados y sustituidos por el mero "ethos mercantilista". Nos encontramos inmersos en una profunda crisis de valores.

- Decimos que la pobreza está siendo cada vez más INTENSA porque la incidencia de la crisis está siendo cada vez más profunda, impactante y grave en sus consecuencias.
- Decimos que la pobreza está siendo cada vez más EXTENSA porque el área de acción e impacto de la crisis se van ensanchando cada vez más afectando de una manera y otra al conjunto de la sociedad.
- Decimos que la pobreza es cada vez más CRÓNICA por su larga duración y por las perspectivas a medio plazo.

Tenemos un gran reto. Las personas que sufren en mayor medida el impacto de la crisis, aquí y en los pueblos del Tercer Mundo, nos están pidiendo un mayor esfuerzo solidario.

La comunidad cristiana, siguiendo a Jesús de Nazaret en su entrega y compromiso hacia los más pobres, puede responder a este reto haciendo de la crisis una oportunidad para contribuir a un modelo de sociedad alternativo, más acorde con la justicia y la defensa de los derechos sociales. ¿Cómo? Asumiendo un nuevo estilo de vida más austero, sencillo y solidario: **"vive más sencillamente, para que los demás, sencillamente puedan vivir"**.

Joserra Trebiño



STOP AL FRÍO

Neguetxe es un proyecto de acogida nocturna para las personas sin hogar en Zarautz. En su primera temporada ha permanecido abierta, ininterrumpidamente, a lo largo de cinco meses (noviembre de 2011-marzo de 2012). El objetivo de Neguetxe ha sido ofrecer a las personas sin hogar un alojamiento digno y seguro para reducir el impacto de la meteorología. Para ellos se ha trabajado e impulsado:

- El calor humano.
- Contener y reducir daños.
- Disminuir el impacto comunitario negativo y sensibilizar a la sociedad.
- Promover el contacto con el voluntariado y los trabajadores de Neguetxe.

Por el albergue han pasado 90 personas: 86 hombres y 4 mujeres (11 de Euskal Herria, 25 del Estado español y 54 de otras nacionalidades). En total, se han efectuado 1.102 servicios.

Los participantes han tenido acceso a servicios de alimentación, duchas, ropero, lavandería y alojamiento. Y naturalmente, escucha; fundamental para quien sufre aislamiento social. Caritas Zarautz ha trabajado con 31 personas que han pernoctado en Neguetxe. A las personas atendidas se les ha hecho un seguimiento personalizado con el objetivo de reducir los daños y conseguir un mayor grado de autonomía. Esta labor la han desempeñado 87 voluntarias/os muy comprometidas/os, que han aportado calor humano. Además, Neguetxe ha contratado a dos personas que han pasado todas las noches en el albergue; a través de este proyecto una persona ha podido hacer trabajos en beneficio de la comunidad.

Hay que destacar la tranquilidad y convivencia positiva que han percibido las personas participantes que han pernoctado en Neguetxe. Caritas de Zarautz quiere agradecer al voluntariado, a los trabajadores del Albergue de Zarautz, a la Policía Municipal de Zarautz, a Orokieta Herri Eskola y a Labe-Goxo la ayuda prestada. ¡Ah! y ya están pensando en la próxima temporada, por lo que esperan poder seguir contando con el indispensable apoyo de todas/os.

● **JON TELLETXEA, RESPONSABLE DE LAGUNTZA ETXEA**

«Muchos inmigrantes, en situación irregular, viven en la invisibilidad administrativa y social, víctimas de leyes discriminatorias y excluyentes»

Laguntza Etxea es el centro de atención integral para personas inmigrantes de Cáritas. Jon es el timonel de una trainera compuesta por trabajadores sociales, asesor jurídico, y naturalmente, de un voluntariado muy implicado. Todos reman a una para facilitar la socialización del colectivo inmigrante que está en el punto de mira de muchos bulos. El irundarra recuerda una frase que el escritor suizo Max Frisch pronunció en 1965: "Pedimos mano de obra y nos llegaron personas". Da que pensar.

Laguntza significa ayuda. ¿Qué servicios proporciona Laguntza Etxea?

Contamos con una acogida cercana, cálida y sin prejuicios; información sobre recursos sociales; asesoramiento jurídico relacionado con extranjería; atención y valoración de demandas sociales; servicio de empleo... El centro cuenta también con lavandería, pisos de acogida, etc.

¿Cuales son sus objetivos?

Por un lado, que las personas inmigrantes puedan acceder en una situación de igualdad de oportunidades, pues viven en una situación de excepcionalidad marcada por la Ley de Extranjería. Por otro lado, acoger, escuchar y acompañarlos en el proceso migratorio.

'Acogida' y 'escucha' son más que dos palabras para Laguntza Etxea.

Son nuestros pilares. Acogida, cercanía, escucha activa, etc. son conceptos del Modelo de Acción Social de Caritas (MAS): no concebimos nuestra tarea sin esos valores.

'Empadronamiento', 'educación' y 'sanidad' son parte de vuestro diccionario.

Muchos inmigrantes, en situación irregular, viven en la invisibilidad administrativa y social, víctimas de leyes discriminatorias y excluyentes. El empadronamiento es un bien escaso y muy preciado. Es inaceptable que una ley pretenda prohibir el derecho a la acogida. Con la reforma sanitaria muchas personas en situación irregular van a ser excluidas. Un empujón más hacia la exclusión. La salud y la sanidad son derechos que no se pueden suprimir.

¿Cuales son las peticiones más demandadas?

Trabajo, empadronamiento, vivienda y asesoramiento legal. La ley es un marco impuesto y que condiciona y limita toda su vida.

¿Qué significa 'trabajar en proceso'?

Acompañar la inclusión o normalización para que la persona adquiera habilidades y recursos, personales como sociales, para llevar una vida sin dependencia. Ofrecemos apoyo, herramientas y recursos: acogida, ayudas, cercanía, etc. La persona, siempre, es la protagonista de su proceso.

La inmigración está padeciendo severamente la crisis.

Antes también la padecía: trabajando en precario... Muchos han perdido el puesto de trabajo y se han visto desplazados por los autóctonos. Carecen de red: familia, amigos, etc. Sin empleo, corren el riesgo de no poder renovar su permiso de trabajo. Están retrocediendo al punto de partida.

Síndrome de Ulises: nivel de estrés que padecen los inmigrantes. ¿Habéis notado síntomas de esta enfermedad?

Todo hecho migratorio comporta unas consecuencias psicológicas. Nadie emigra y emprende un viaje, no exento de dificultades y penurias, dejando la familia, etc. En ocasiones les pasa factura. Hemos observado casos de estrés, depresión, angustia, desorientación, etc.

Racismo, xenofobia... ¿Iremos escuchándolos más a menudo?

Debido a la crisis, ya están aumentando. Comentarios como, "si no hay para todos, primero nosotros" son peligrosos porque calan en la sociedad. No podemos pensar en las personas con criterios meramente economicistas.

La sensibilización; otro de vuestros objetivos.

La sensibilización y visibilización de las personas inmigrantes en situación irregular, sin papeles, es una de nuestras principales tareas. Intentamos acercar la realidad de estas personas para romper mitos y prejuicios que se crean por miedo a lo desconocido.

El voluntariado es una de las columnas vertebrales de Laguntza Etxea.

Es el alma mater. Sin el voluntariado, comprometido y responsable, no se realizarían muchas actividades: clases de castellano, talleres, tareas administrativas, etc. Nuestro comedor social, por ejemplo, lo lleva íntegramente el voluntariado. Dedican su tiempo y esfuerzo de forma desinteresada. Son un ejemplo para todos.



«Muchos inmigrantes están retrocediendo al punto de partida»

ETORKINEKIN ELKARLANEAN

Erakunde ezberdinek eskualdeko immigranteekiko dituzten kezak erantzun izan du Goierriko elizbarrutietako Caritas-ek. Egun, Goierriko biztanleriaren %9,22 etorkina denez, proiektu hau immigranteei bostekoa luzatzeko pentsatu zen. Hau da, era duin batean gizarteratzen laguntzeko.

Egoerari erantzun asmoz, zenbait lanabes eskaintzea ezin bestekotzat zeukaten, besteak beste, etorkinari lan bat aurkitzeko behar diren trebakuntza eta gaitasunak eskuratzeko aukera ematea, eta beren bizitza gure gizartearen txertatzen laguntzea - gero askatasunean eta duintasunean garatu dezaten-, hau da, gizartearen eta lan munduan bereziki topa ditzaketen hesiak gainditzea.

Goierri eskualdean sorturiko enplegu gunean, sei hilabetetan zehar, etxeko lanak eta adinekoren zainketa inguruko ikastaroak eman dituzte jarduera ezberdinen eskutik: hizkuntzak ikasi (gaztelania eta euskara) eta etxeko lanak egiteko eta adineko pertsonak zaintzeko tailerrak -ezaguerak- antolatuz. Idiazabalgo "Probidentzi Ahizpen" etxean eta Beasaingo parrokiko Serora etxean egin diren tailerren beste helburu batzuk ondorengoak izan dira: etorkina etxetik irtetea, autoestimua lantzea, kulturak ezagutzea, gizartearen sozializatzea.

Jarduera hauek pertsonen gaitasunak lantzeko heziketa tresna bezala jorratu dira, baita pertsonen arteko harremanak bideratzeko (sozializazioa) eta eguneroko bizitzaren aurrean bizi-egarria sortzeko ere.

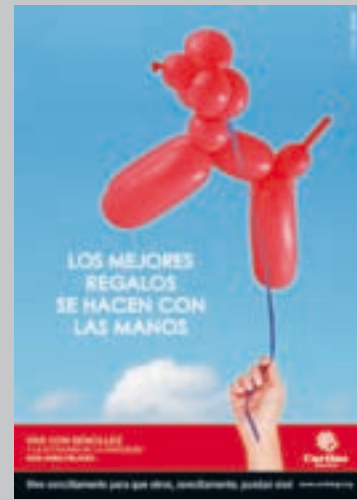


HAITÍ, DOS AÑOS Y MEDIO DESPUÉS

El 12 de enero de 2010 un terremoto de 7'3 grados en la escala de Richter sacudió Haití. Las réplicas posteriores incrementaron el terror de los supervivientes. Los efectos fueron devastadores para la población, causando una de las mayores catástrofes humanitarias de la historia. Murieron más de 300.000 personas, otras tantas sufrieron heridas y más de un millón y medio perdieron sus hogares. Pero el seísmo, además, provocó 2 millones de desplazados, de los que más de la mitad se repartieron en 1.354 campamentos y 600.000 tuvieron que emigrar a zonas rurales o a otros países como a la vecina República Dominicana.

La mayoría de los edificios de la ciudad se desplomaron, incluidos hospitales, escuelas, iglesias etc. Los suministros de agua y luz quedaron cortados. Haití ocupa el lugar 149 a la cola del desarrollo humano, entre los 182 países del mundo, según las Naciones Unidas, por lo que la debilidad de sus infraestructuras hizo muy complicada la atención a las víctimas del seísmo.

Caritas Gipuzkoa ha apoyado desde el primer día la labor de diversas entidades presentes en la zona, como las Hijas de la Caridad y Caritas Haití. Recientemente, hemos apoyado la construcción de una escuela para niños afectados por el terremoto en la diócesis de Fort Liberté. En los próximos meses tenemos previsto seguir apoyando diversos proyectos de rehabilitación.



VIVIR SENCILLAMENTE. La nueva campaña de sensibilización de Cáritas es más que un lema. Tiene como eje principal la propuesta de caminar juntos hacia un nuevo modelo social, más humano, evangélico y justo. Se trata de una invitación a construir una sociedad nueva cimentada en la humanidad. Se cuestiona sobre la realidad de pobreza e injusticia que predomina en el mundo. Es una invitación a confiar en los hermanos a través del compartir la vida, los bienes... La lógica del don se convierte en el motor de nuestra vida. Tengamos la convicción de que podemos hacer algo para mejorar la vida de miles de personas en el mundo. Poniéndonos a disposición del otro, podemos construir una sociedad mejor: más justa, más solidaria... Sencillamente ¡lo podemos lograr!

agenda



CAMPOS DE TRABAJO

10 al 20 de julio / 21 al 29 de julio

Información: 943 44 07 44 (borondat@caritasgi.org)

Como sigue siendo habitual desde hace algunos años, Caritas Gipuzkoa ha organizado en colaboración con algunos de sus centros los Campos de Trabajo 2012. Con objetivo de acompañar a personas cuya vida no es fácil, comprender las causas de la exclusión social... del 10 al 20 de julio, con la ayuda de la fundación Adsis, Aterpe (centro de acogida para personas sin hogar), Betania (casa de acogida para personas con SIDA), Laguntza Etxea (centro de atención al inmigrante), Aukera (centro ocupacional dedicado a la recuperación textil) y la prisión de Martutene -éste se organizará del 21 al 29 de julio- serán los centros en los que se lleven a cabo de los Campos de Trabajo de Caritas el próximo verano.

Edad mínima para inscribirse en los Campos de Trabajo: 20 años (cárcel de Martutene, Aterpe, Betania y Laguntza Etxea) y 18 años (Aukera). Coste de la matrícula, 30 euros (matrícula + pernoctar, 80 euros).